

## بازتاب و مقایسه وجود سیاسی زندگی اجتماعی ایرانیان در متون «راحه الصدور و آیه السرور» و «چهارمقاله»

رسول رستمی<sup>۱</sup>

فرهاد پروانه<sup>۲</sup>

دکتر مجتبی گراوند<sup>۳</sup>

تاریخ دریافت: ۹۵/۰۸/۱۱

تاریخ پذیرش: ۹۶/۰۷/۲۳

### چکیده

زندگی اجتماعی ایرانیان در چهار مقوله‌ی سیاسی، اجتماعی، فرهنگی و اقتصادی قابل بررسی و تعمق است. این نوشتار به بررسی مقایسه‌ای وجود سیاسی زندگی اجتماعی ایرانیان در دو اثر "راحه الصدور و چهارمقاله" پرداخته است. و پاسخی است بر این پرسش که متون منتخب مورد نظر چه گستره‌ای از مقولات مرتبط به وجود سیاسی زندگی اجتماعی ایرانیان را در بر می‌گیرند؟ نگارنده در این مقاله به بیان کامل وجود سیاسی در دو اثر و مقایسه آن‌ها کوشیده است. روش انجام این پژوهش، توصیفی و تحلیلی می‌باشد. و در صدد آن است که متن این دو اثر که در ابواب مختلف زندگی ایرانیان، تألیف شده را مورد مطالعه قرار داده، سپس داده‌های به دست آمده را به صورتی منظم و مرتب در عرصه سیاسی بررسی کند.

نتیجه حاصل از این پژوهش حاکی از آن است که در هر دو اثر، به مقولات سیاسی پرداخته شده است اما در مقایسه، متن کتاب راحه الصدور، بیشترین وجود سیاسی زندگی اجتماعی ایرانیان، را به تصویر کشیده است.

**کلید واژه‌ها:** راحه الصدور و آیه السرور، چهار مقاله، وجود سیاسی.

<sup>۱</sup> کارشناس ارشد ایران‌شناسی دانشگاه شهید بهشتی تهران rostami.rasol90@yahoo.com

<sup>۲</sup> دانشجوی دکترای تاریخ دانشگاه لرستان farhad.parvaneh@yahoo.com

<sup>۳</sup> استادیار و عضو هیئت علمی گروه تاریخ دانشگاه لرستان Garavand.m@lu.ac.ir

## مقدمه

انسان موجودی پرمز و راز و دارای اسراری بس نهفته و ناشناخته است که خود به تنها بی قابل برآورده است. این انجام اموری ساده چون زیستن و گذران زندگی در این دنیا از سرشار از عجایب و غرایب نیست. پس نیازهای متقابل انسان‌ها تنها با در کنار هم بودن است که قابل ارضاء می‌باشد و از باهم بودن آن‌ها مجموعه کم نظیری تحت عنوان اجتماع شکل می‌گیرد که دارای فراز و فرودهای فراوانی است که لحظه لحظه‌ی آن تاریخ ساز و در خور تفکر است که بازتاب این صعود و نزول انسانی واجتماعی قابل تأمل و تعمق بوده و یک موشکافی بسیار دقیق و حساس را می‌طلبد. چرا که بازتابی زندگی اجتماعی از دل تاریخی با این وسعت چون سیری علمی در عمق اقیانوس‌ها و طبقات زمین و بازدید از زیبایی آسمان هاست، چه رسد به این که این بازشناسی، بازتاب دیار مردمان کهن و تاریخی ایران زمین باشد، زیرا این سرزمین نام آشنا دارای پیشینه تاریخی گسترده‌ای است، که هر دوره و زمانی از آن نشان از زندگی اجتماعی مردمانی با آداب و رسوم خاص دارد و به طور کلی شامل اصولی از مسائل اجتماعی، سیاسی، فرهنگی، اقتصادی و... است که هر کدام به طور مجزا، تالیف کتاب‌های فراوانی را می‌طلبد که ساحل این دریای ژرف را برای بازدید از زیبایی‌های آن گشوده و هر کدام پیامی از مردمان این آب و خاک برای بهتر زیستن است و هر یک از این کتاب‌های مؤلف هم مدار افتخاری است بر سینه مردمانی که تاریخی به گستردنگی یک آسمان و به زیبایی یک دریا و به عمق یک اقیانوس دارند. هر چند کتب تاریخی مقوله‌های زندگی اجتماعی، فرهنگی، سیاسی، اقتصادی و...، ایرانیان را به زیبایی هر چه تمام تر به رشتۀ تحریر در آورده‌اند اما سیری عمیق در هر کدام از این کتاب‌ها زیبایی‌های دوچندانی را به تصویر خواهد کشاند که شاید چشم و دل نسل جدید بر این تاریخ بی‌نظیر گشوده شود و شاهد باشند که بر صفحه روزگار ایرانیان نام مردان و زنانی در این آب و خاک حک شده که هر کدام سازنده یک تاریخ پرگهر هستند.

پس زندگی اجتماعی ایران زمین دارای وسعتی بی‌بدیل است، که هیچ تاریخی با زیبایی آن قابل قیاس نیست و این تاریخ در دل خود داده‌هایی گسترده را همچون گوهر در وجود صدف دارد، که هر کدام از این داده‌ها در بردارنده مقوله‌های فراوانی است که شامل امور بسیار گسترده‌ای در تمامی زمینه‌های مرتبط با تاریخ اجتماعی ایرانیان است. به عنوان مثال می‌توان، وجود سیاسی زندگی

اجتماعی ایرانیان را مثال زد که در عرصه‌های گوناگون حوزه‌های عمومی نشانی از قوانین و مقررات مختلف در دوره‌های حکام گوناگون بوده است.

### بیان مسئله

نوشتار حاضر تحت عنوان بازتاب و مقایسه وجود سیاسی زندگی اجتماعی ایرانیان در متون منتخب(چهار مقاله و راهه الصدور) در صدد آن است که متون منتخبی را که در ابواب مختلف زندگی تاریخی ساکنان این دیار و تاریخ کهن این سرزمین تالیف شده را مورد مطالعه قرار داده، و داده‌های به دست آمده را به صورتی منظم و مرتب در عرصه‌ی سیاسی زندگی اجتماعی، مقوله بندی، سپس مورد تحلیل و ارزیابی قرار دهد، تا اطلاعات تاریخی مربوط به وجود سیاسی زندگی اجتماعی ایرانیان به صورت نظام یافته مورد شناسایی قرار گرفته و دسترسی محققان به انواع اطلاعات اجتماعی با انجام چنین طرح‌هایی تسهیل گردد.

### ضرورت تحقیق

از آنجا که گذشته چراغ راه آینده است از تاریخ و آنجه پیش از عصر حاضر اتفاق افتاده می‌توان تجربه‌ای برای طی طریق آینده به دست آورد. تاریخ غنی این سرزمین هم سرشار از زیبایی و تجارب بی‌حد و حصری است که با هرصیدی در این دریا دُری ناب از جواهر ارزش‌های آن و ژرفای بیشتر آن نمایان می‌شود که دسته بندی اطلاعات اکتسابی و پراکنده آن در زمینه اجتماعی، راهی برای استفاده محققان خواهد بود و کاستی و کاهلی در زمینه چنین تفحص‌هایی سبب مسکوت ماندن تاریخ مردمانی است که قله‌های سرافرازی و عزت را فتح باب کرده‌اند و انجام چنین پژوهش‌هایی در زمینه حوزه‌های علوم اجتماعی بسیار مفید فایده خواهد بود که شاید شیفتگان عرصه فرهنگی اجتماعی هم چنین مقولاتی را دست مایه پژوهش‌های گسترده تر قرار داده و آن را با فرهنگ‌هایی که ادعای غنی بودن تاریخ خود دارند، بسنجد و تفاوت‌های گوناگون در عزت و شکوه را با دیده بینای خود نظاره گر شوند.

### سؤالات تحقیق

این پژوهش دربردارنده سؤالاتی کلی و اساسی است، که پاسخ آن‌ها به طور قطع یقین در جریان جستجو و جمع آوری مطالب می‌تواند ما را به هدف و خواسته خویش که بررسی و مقایسه وجود سیاسی زندگی اجتماعی ایرانیان در متون منتخب است، برساند.

سؤالات اصلی این پژوهش را می‌توان در دو مورد بنیادی بیان کرد که عبارتند از:

۱. متون منتخب مورد نظر چه گستره‌ای از مقولات مرتبط به وجوده سیاسی زندگی اجتماعی ایرانیان را در بر می‌گیرد (مقایسه)؟

۲. چگونه می‌توان داده‌های شناسایی شده و جمع آوری شده را با تحلیل آماری به صورت معنی داری ارائه کرد؟

به طور حتم مطالعه مطالب گردآوری و دسته بندی شده نه تنها پاسخی در خور توجه برای سوالات مطرح شده می‌باشد، بلکه ممکن است پاسخی هم برای مجھولات فراوانی که در ذهن کسانی که این نوشه را مورد مطالعه و بررسی قرار می‌دهند، نیز باشد.

هدف از این سیر پژوهشی در متون منتخب، فراهم آوردن متنی مرجع ونوین برای مطالعه محققان حوزه علوم اجتماعی ایرانیان است، تا گامی نخست برای پیمودن راهی طولانی در خدمت به تاریخ زندگی اجتماعی این سرزمین مهیا و شرایطی مساعد برای انجام کارها و طراحی طرح هایی مشابه در این زمینه همچون، بازتاب زندگی ایرانیان در عرصه‌ها و زمان‌ها و مکان‌های مختلف در متون گوناگون تاریخی مهیا شود. بدین وسیله می‌توان جلوه‌های مختلف زندگی ایران و ایرانی بیشتر هویدا و قابل مطالعه و دسترسی قرار گیرد، زیرا طبقه بندی تاریخ و وقایع یک ملت در زمینه‌ها و عرصه‌های مختلف، مطالعه را چه برای اهل فن و چه نا آشنا به گذشته مردمان این دیار، سهل و آسان کرده و سبب استفاده صحیح و بجا از منابع تاریخی و گستره آن خواهد شد.

گسترش چنین تحقیقاتی در هر عصر و دوره ای علاوه بر افزایش تاليفات کتب تاریخی ایران زمین، باعث شناسایی هرچه بهتر فرهنگ و زندگی این سرزمین خواهد شد.

## روش تحقیق

روش انجام چنین پژوهشی را می‌توان هم توصیفی و هم تحلیلی بیان کرد. متون منتخبی از تاریخ اجتماعی ایرانیان از جمله؛ چهارمقاله و راهه الصدور با ظرافت و دقیقت تمام مورد مطالعه و کنکاش قرار گرفته واز مقدمه، پانوشت‌ها، تصاویر و نقشه‌ها ای موجود در آنها داده نگاری صورت گرفته است. پس از تشخیص داده مورد نظر، به مفهوم پردازی و یافتن واژگان مناسب پرداخته شده، سپس اشاره‌ی مربوط به داده مورد نظر را در قالب یک موضوع موجز تدوین گشته، به معنی دیگر این همان مرحله‌ی طبقه بندی داده‌های آماری از متون مورد پژوهش است. سپس از بین داده‌های مستخرج، آن دسته از داده‌هایی که بازتابی از وجوده سیاسی زندگی اجتماعی ایرانیان هستند، برای مقوله بندی شناسایی

شده اند. برای مرحله‌ی سوم، تحلیل و ارزیابی مقولات، آماده و جمع بندی می‌شوند. در مرحله آخر که مرحله‌ی تحلیل و ارزیابی آماری است به تحلیل هرکدام از مقولات وجود سیاسی زندگی اجتماعی پرداخته می‌شود تا نتیجه لازم از پژوهش به دست بیاید.

### پیشینه تحقیق

شایان توجه است که تحقیق در باب اجتماع و زندگی اجتماعی از مسائلی است که جای بسی پژوهش و جستجو را در عمق خود پنهان کرده و کافیست قفل این باب تحقیقات با شکلی نوین از آن‌ها کلید خورده تا ایران و ایرانی با وسعت تاریخ پرشکوه و عظمت خود بیشتر آشنا شود و این نوشتار پویا و بدیع از جمله کلیدهایی است که تا کنون مشابه آن در این حیطه تالیف و جمع آوری نشده مگر نمونه‌ای جزئی که قالب وریخت و کارکرد آن متفاوت از طرح حاضر است، آن هم پایان نامه‌ای تحت عنوان بررسی جلوه‌های زندگی ایرانیان در سه اثر برجسته سده پنجم هجری (قابل‌ستانمه، سیاست نامه، کیمیای سعادت) که توسط آقای حسین افتخاری در سال ۱۳۸۷ تدوین شده که از نظر ظرافت و نهایت دقیقت و تخصص در امور مورد جستجو در حیطه‌ی تحقیق و پژوهش و وسعت کار، کاملاً متفاوت از طرح کنونی ارائه شده است.

### یافته‌های تحقیق

در این بخش تمام داده‌های که مربوط به وجود سیاسی زندگی اجتماعی ایرانیان است با دقیقت خاصی شناسایی و با ذکر صفحه در هر دو اثر «راحه الصدور»<sup>۱</sup> و «چهارمقاله»<sup>۲</sup> آورده شده است.

#### ۱- وجود سیاسی کتاب راحه الصدور و آیه السرور

##### ۱-۱- کشوری

۱-۱-۱- دربار: جانشینی (ص ۱۲۳، ۲۲۷)- دسیسه‌های درباری (ص ۱۳۳، ۱۳۴، ۲۳۳، ۲۳۷، ۲۳۷)- ثروت اندوزی حاکمان و درباریان (ص ۱۶۲، ۲۵۴، ۲۵۵، ۲۷۷، ۳۵۰، ۳۶۷، ۳۷۰، ۳۸۰)- ملطفه<sup>۳</sup> (ص ۳۹۷، ۳۹۸، ۲۷۹، ۶۵)- ملطفه<sup>۴</sup> (ص ۱۰۸، ۳۴۰، ۳۴۸).

۱-۲- اسناد و مدارک دیوانی: مثال<sup>۳</sup> (ص ۶۵، ۳۷۹، ۲۳۸)- ملطفه<sup>۴</sup> (ص ۱۰۸، ۳۴۰، ۳۴۸)

۱-۳- نامه (ص ۹۴، ۳۴۹، ۳۴۸، ۳۷۰)- شیوه پنهان کردن نامه‌ها و ملطفه‌ها (ص

- توقيع<sup>۵</sup> سلطان (ص ۹۸، ۹۷، ۱۱۷، ۱۳۸، ۱۵۲، ۲۰۳، ۲۲۴، ۲۴۹، ۲۷۴، ۲۸۱) - شکارنامه (ص ۱۳۱).

**۱-۱-۳- مشاغل درباری:** سرهنگ<sup>۶</sup> (ص ۳۱) - حاجب<sup>۷</sup> (ص ۷۷، ۷۶) - سالار<sup>۸</sup> (ص ۹۷، ۹۸، ۹۷) - پیلبان<sup>۹</sup> (ص ۲۳۹، ۹۴) - شحنه<sup>۱۰</sup> (ص ۳۶۶، ۳۳۱، ۲۷۲، ۲۷۴، ۲۶۳، ۲۵۹، ۲۴۹، ۲۲۵، ۲۰۳) - کوتوال<sup>۱۱</sup> (ص ۱۲۰) - غلامان خاص<sup>۱۲</sup> (ص ۱۲۰) - وکیل در<sup>۱۳</sup> (ص ۱۲۹) - رسول<sup>۱۴</sup> (ص ۱۰۸، ۱۲۱، ۱۶۴، ۱۷۷، ۲۴۱، ۲۳۳) - اتابک<sup>۱۵</sup> (ص ۱۴۰) - مسٹوفی (ص ۱۴۵) - کدخدای<sup>۱۶</sup> (ص ۲۵۰) - حَشَر<sup>۱۷</sup> (ص ۲۳۱) - طشت دار (ص ۱۴۷) - جاندار<sup>۱۸</sup> (ص ۲۶۳) - خیلتاش<sup>۱۹</sup> (ص ۳۸۳) - جامه دار<sup>۲۰</sup> (ص ۲۴۴) - خانه دار<sup>۲۱</sup> (ص ۲۶۵) - فساد مالی ورشوه ستانی درباریان (ص ۱۶۴) - کارکرد اجتماعی شعر و شعرای درباری - شاعرپوری سلاطین (ص ۳۰۱) - مدیحه سرایی (ص ۱۱۴، ۱۱۶-۱۲۳، ۱۲۴-۱۲۵، ۱۵۱-۱۵۰، ۱۸۹-۱۸۷، ۱۸۷، ۱۹۲-۱۹۲، ۱۹۳-۱۹۳، ۱۹۶-۱۹۶، ۱۹۸-۱۹۶، ۲۱۴-۲۱۲، ۲۱۲-۲۱۰، ۲۰۸-۲۰۶، ۲۰۳-۲۰۲، ۲۰۲-۲۰۱، ۲۰۱، ۲۰۰-۱۹۹) - مرثیه سرایی (ص ۳۱۳، ۳۱۹-۳۱۹، ۳۲۳-۳۲۳، ۳۲۷-۳۲۷، ۳۳۰-۳۲۷، ۴۳۷-۴۳۴، ۴۰۵-۴۰۳) - مشروعیت سیاسی (ص ۳۵۵-۳۵۲، ۲۴۹-۲۴۶).

**۱-۱-۵- رسوم سیاسی:** تشریفات سلطنتی: باردادن (ص ۱۷۵) - مشروعیت سیاسی یافتن از طریق خلیفه عباسی (ص ۱۰۲، ۱۰۳-۱۰۵، ۱۰۶، ۱۱۱، ۱۷۱) - حذف رسوم محدث

**۱-۱-۶- آیین‌ها و موارسی:** شعائر دربار - اعتقاد به ظلّ الله بودن پادشاه (ص ۱۱۴، ۱۲۵، ۲۰۶) - احترام به دانشمندان و علمای دینی (ص ۱۷۱).

**۱-۱-۷- رسوم دربار:** رسم وزیرکشی در عصر سلجوقی (ص ۱۱۸، ۱۱۷) - حذف رسوم محدث وقوانین ناپسند توسط ملکشاه سلجوقی (ص ۱۳۰) - قلع و قمع اسماعیلیان توسط حکومت سلجوقی (ص ۱۵۳، ۱۵۵، ۱۶۱، ۱۶۹) - پنج نوبت نقاره زدن بر درگاه پادشاه (ص ۱۴۷، ۲۴۱) - سراپردہ سرخ

جهرمی زدن نشان ادعای حکومت کردن(۱۷۰)- ارسال خوان سلار از مناطق مختلف برای سلاطین سلجوقی(ص ۱۷۷)- خطبه خواندن و سکه زدن به نام ولیعهد(ص ۲۷۷)- رسم تعزیت سه روزه (ص ۲۹۲) رسم حلقه درگوش کردن اسراء و امان دادن به آنها(ص ۱۱۹)- رسم حق الزحمه گرفتن امیر حرمین(مسجدالحرام و مسجد النبی) از حاجیان(ص ۱۳۱)- وجود اتابک در عصر سلجوقی و نقش آنان (ص ۱۴۰، ۲۲۷، ۲۳۰، ۲۳۳، ۲۳۵، ۲۳۶، ۲۳۷، ۲۳۸، ۲۴۲، ۲۵۶، ۲۶۶، ۲۶۷، ۲۷۵، ۳۴۲، ۳۴۴، ۳۴۵، ۳۴۶، ۳۴۷، ۳۴۸) استقبال از خلفا و حاکمان(ص ۱۰۶، ۲۳۵، ۲۷۰)- رسم نوشتمنام فاتح شهرها و قلاع با حروف جمل بر سر در آن ها(ص ۴۵۵).

**۱-۱-۸- احترام به سلطان و خلیفه:** بوسیدن مثال خلیفه(ص ۶۵)- از اسب پیاده شدن (ص ۱۱۰)- زمین بوسیدن (ص ۱۲۸، ۱۴۶، ۲۲۷، ۲۲۹، ۲۳۵، ۳۴۳، ۳۸۹)- دست بوسیدن (ص ۲۲۷، ۳۴۳، ۳۴۷)- برخاستن و تعظیم کردن باشندن نام خلیفه (ص ۳۸۵).

**۱-۹-۱- شیوه های اطلاع رسانی:** به کارگیری منهی<sup>۲۰</sup> و جاسوس(ص ۳۴۵).

**۱-۱۰-۱- شکار کردن:** شکار سلطان (ص ۱۳۱، ۲۲۶، ۲۴۵)-

**۱-۱۱-۱- میگساری:** میگساری سلطان (ص ۲۳۶، ۲۷۷، ۲۵۹، ۲۵۰)-

**۱-۱۲-۱- حرمسرا:** نقش زنان در سیاست (ص ۱۳۳، ۱۳۹، ۱۴۰، ۱۴۱، ۱۴۲، ۲۵۱، ۲۵۶، ۳۳۶، ۳۶۳).

## ۱-۲- لشکری

**۱-۱-۲-۱- سازمان لشکر:** جناح<sup>۲۱</sup> (ص ۲۱۸، ۲۱۹، ۴۰۷)- میمنه<sup>۲۲</sup> (ص ۲۱۸، ۲۱۹، ۴۰۷، ۳۷۱)- میسره<sup>۲۳</sup> (ص ۲۱۸، ۲۱۹، ۳۷۱، ۴۰۷)- قلب<sup>۲۴</sup> (ص ۲۱۸، ۳۱۹، ۳۷۱).

**۱-۲-۲-۱- ابزار نظامی:** شمشیر(ص ۱۰۰، ۱۱۳، ۱۲۸، ۱۸۲، ۲۶۹، ۲۸۹، ۳۶۸)- گرز(ص ۳۶۸، ۱۱۳)- منجنيق<sup>۲۵</sup> (ص ۱۲۸، ۱۸۲، ۲۶۷، ۳۶۸)- عراده<sup>۲۶</sup> (ص ۱۲۸، ۲۸۹)- ناچخ<sup>۲۷</sup> (ص ۳۴۵)- زره(ص ۳۶۸)- کمان کروهه<sup>۲۸</sup> (ص ۳۲۶)- نیزه(ص ۴۵۸)- زوبین(ص ۳۶۹، ۳۶۸، ۳۶۴، ۳۶۶)- فیل(ص ۱۰۱، ۲۲۰)- اسب(ص ۱۰۱، ۳۶۹)- کشتی(ص ۲۶۷)- لشکرکشی ها (ص ۹۴، ۹۹، ۱۰۰)-

□(۴۵۸)

**۱-۳-۲-۱- تجهیزات نظامی:** فیل (ص ۱۰۱، ۲۲۰)- اسب (ص ۱۰۱، ۳۶۹، ۳۶۸، ۳۶۴، ۳۶۶)- کشتی (ص ۲۶۷)- لشکرکشی ها (ص ۹۴، ۹۹، ۱۰۰)-

**۱-۴-۲-۱- آثار و عواقب جنگ:** غارت و ویرانی(ص ۱۸۰، ۱۸۱، ۲۶۸)- کشت و کشتار(ص ۱۸۱)

## ۱-۲-۵- تامین نیروی نظامی: تشکیل نیروهایی از غزان به عنوان حواشی و خدمتگزاران سلطان

سنجر(ص ۱۷۹)

۱-۲-۶- قلاع و کاربرد آن: پناهگاهی برای شیعیان اسماعیلی در عصر سلجوقی(ص ۱۵۶، ۲۸۹)

## ۱-۳- عدل و ظلم و مظالم

عدل و داد حاکم(ص ۷۳، ۷۶-۷۴، ۸۰، ۸۱-۸۴) - ظلم و بی عدالتی حاکم نسبت به رعیت(ص ۷۳، ۱۱۸، ۱۷۱، ۱۷۷، ۱۸۱، ۱۸۲، ۱۸۶، ۳۸۶-۳۹۳، ۳۹۴-۳۹۴) - مظالم(ص ۱۳۱).

## ۱-۴- مجازات‌های سیاسی

۱-۴-۱- شیوه مجازات: حبس در قلعه(ص ۹۰، ۹۱، ۲۶۲، ۳۳۸، ۳۴۴، ۳۵۱)- حبس در مکانی غیر از قلعه(ص ۸۷، ۱۴۲، ۲۳۵، ۲۵۵-۲۵۴، ۲۷۹)- به بندکردن(ص ۹۰)- میل در چشم کشیدن و کورکردن(ص ۱۲۶، ۱۴۲، ۳۳۹، ۳۸۷)- سوزاندن مجرم(ص ۱۵۸)- دارزدن(ص ۱۶۱)- تبعید کردن(ص ۳۹۹)- مصادره اموال(ص ۳۵۱، ۳۹۸)- تازیانه زدن(ص ۳۸۴)- نگونسار بردارکردن(ص ۳۹۹)

## ۱-۵- پاداش دادن

۱-۵-۱- انواع پاداش: خلعت دادن<sup>۲۹</sup>(ص ۹۰، ۱۷۵، ۲۳۴، ۲۴۵، ۲۴۴-۲۴۳، ۲۹۰، ۲۹۹)- لوازم خلعت(ص ۱۷۰، ۲۳۴)- انعام دادن(ص ۱۳۱)

## ۱-۶- عدم ثبات سیاسی

به اسارت در آمدن سلطان سنجر بن ملکشاه توسط غزان و آوردن وی به دارالملک مرو(ص ۱۷۹)- حضور سلطان سنجر بن ملکشاه به مدت دوسال در اسارت و میان غزان(ص ۱۸۳).

## ۲- وجوده سیاسی زندگی اجتماعی ایرانیان در کتاب چهار مقاله

### ۲-۱- کشوری

۲-۱-۱- مشاغل درباری: حاجب الباب(ص ۲۳)- سالار(ص ۲۵)، (ص ۲۶)- شحنه(ص ۴۳)

۲-۱-۲- اخلاق اداری: مشورت وهم اندیشی(ص ۲۵).

۲-۱-۳- کارکرد اجتماعی شعر و شعرای درباری: تأثیر شعر بر انسان(ص ۴۲، ۵۲-۵۳، ۵۷)- شاعرپروری سلاطین(ص ۴۴، ۵۸، ۵۹)- اهداف شاعران: ثروت اندوزی(ص ۵۴)- حکایت شاعرپروری(ص ۶۹-۷۱، ۷۱-۷۳)- دریافت صله ۳۰(ص ۵۷، ۵۸-۶۴، ۶۵-۶۷)

۴-۱-۲- انواع صله: بخشیدن معادن به مدت معین از سوی شاهان به شعرا (ص ۸۶)- اهدای

سیم طلاقا یا جفت ۳۱ به شعرا (ص ۷۵، ۷۴) □

۴-۱-۳- شیوه‌های اطلاع رسانی: به کارگیری کبوتر به عنوان پیک (ص ۲۷) □

۴-۱-۴- رسوم درباری: منسخ شدن رسوم پادشاهان گذشته در عهد سلجوقيان (ص ۴۰)-

باردادن ۳۲ (ص ۱۱۷) □

۴-۱-۵- القاب و عنوانین: لقب «ملک» به حکمرانان ولایت از سوی سلاطین مستقله (حاشیه، ص ۷ مقدمه)- لقب «سلطان» به امیر محمود غزنوی (ح، ص ۷ مقدمه)- دریافت لقب رسمی «سلطان» از دارالخلافه (ح، ص ۷ مقدمه). □

۴-۱-۶- فدیه دادن: فدیه دادن برای آزادی اسراء (ص ۸ مقدمه)، (ص ۱۰۴)- کوس زدن به

نشان حرکت لشکر (ص ۲۶) □

۴-۱-۷- شیوه مجرم یابی: نقاشی از مجرم وارسال آن به اطراف واکناف مملکت جهت

دستگیری (ص ۱۲۰) □

۴-۱-۸- دیوان‌های سلطنتی: دیوان رسالت (ص ۲۳)- دیوان بربید (ص ۴۰)- حذف دیوان

بربید در عهد سلجوقيان (ص ۴۰) □

۴-۱-۹- استناد و مدارک دیوانی: ملطفه (ص ۲۵) □

۴-۱-۱۰- باورهای سیاسی

نقد سیاست (نقد حکام)- هجو سلطان محمود غزنوی توسط فردوسی (ص ۸۱)

۴-۱-۱۱- عدل و ظلم و مظالم

عدالت گری گورخان خطای (ص ۳۸)- ظلم اتمتگین در بخارا (ص ۳۸)- مختصر نوشتن عرض حال وبربالای چوب نصب کردن در مقابل چشم سلطان (ص ۳۰)- جامه دریدن وسربرهنه کردن هنگام دادخوه (ص ۳۰)

۴-۱-۱۲- مجازات‌های سیاسی

۴-۱-۱۳- شیوه مجازات: حبس (صص ۹۳، ۷۱)- مکان حبس: قلعه (ص ۷۱)

۴-۱-۱۴- پاداش دادن: خلعت (ص ۱۱۷، ۲۶، ۱۰۳).

تحلیل و ارزیابی داده ها

### الف: تحلیل و ارزیابی داده‌های مربوط به کتاب راحه الصدور و آیه السرور

اکنون بعد از درصد فراوانی کلی وجوهات زندگی اجتماعی در کتاب راحه الصدور و آیه السرور به تفکیک مقولات هرکدام از عناصر سیاسی زندگی اجتماعی به صورت مجزا پرداخته می‌شود.

کتاب راحه الصدور به عرصهٔ سیاسی زندگی توجه بیشتری نموده‌اند. در این حیطه‌ها آینه‌ها و مراسم درباری با فراوانی ۳۱/۷۴ درصد در رده نخست مشاغل درباری با فراوانی ۳۱/۳۴ درصد در رده دوم و اخلاق اداری با فراوانی ۱۵/۴۷ درصد در رده سوم و دیگر مقولات در رده‌های بعدی از جهت کارکرد اجتماعی قرار گرفته‌اند. آنچه در عرصهٔ سیاسی قابل بحث و تعمق می‌باشد، بحث اسناد و مدارک دیوانی و مشاغل درباری و بعضی از رسومات درباری است که با دقیق به تحلیل هرکدام پرداخته خواهد شد. در بحث اسناد و مدارک دیوانی آنچه در کتاب راحه الصدور آمده اسنادی چون؛ مثال (فرمان، حکم حکومتی)، ملطفة، نامه توقيع سلطانی و شکارنامه است. در میان اسناد آمده درصد فراوانی سند توقيع سلطانی نشان دهنده‌ی کارکرد بیشتر آن نسبت به دیگر اسناد می‌باشد. در این اسناد درصد فراوانی هرکدام این گونه محاسبه شده است. مثال: حکم حکومتی ۱۶ درصد فراوانی، ملطفة ۲۰ درصد فراوانی، نامه ۱۶ درصد فراوانی، توقيع سلطانی ۴۴ درصد فراوانی، شکارنامه ۴ درصد فراوانی.

کتاب راحه الصدور در زمینه مشاغل درباری، چند شغل که بیشترین کارکرد اجتماعی داشته‌اند معرفی می‌کنیم. از میان مشاغل ذکر شده، اتابک را اگر بتوان به عنوان شغل محسوب کرد، با فراوانی ۳۱/۶۴ درصد در رده نخست، شغل حاجبی با فراوانی ۲۴/۰۵ درصد در رده دوم و شغل شحنگی با فراوانی ۸/۸۶ درصد در رده سوم قرار می‌گیرد و مشاغل دیگر در رده‌های بعدی جای خواهد گرفت. پس در این صورت می‌توان نتیجه گرفت، که اتابکان در عصر سلجوقی در میان شاغلین دیگر در دربار نقش اساسی در امر حکومت و حکومت داری داشته‌اند و شغل حاجبی با توجه به آنچه در کتاب راحه الصدور آمده نیز از توجه بیشتری برخوردار بوده است. در قسمت آینه‌ها و شعائر در عصر سلجوقی آنچه قابل توجه می‌باشد، اعتقاد به ظل الله بودن سلطان است که سلطان را سایه خدا در زمین می‌دانست و فرمان و حکم اورا در حکم و فرمان خدا به حساب می‌آوردند که این اعتقاد تا سلسله‌ی فاجاریه کماکان تداوم داشته است. در زمینه مشروعیت یافتن حکومت‌ها، پادشاهان به نوعی مشروعیت خود را از خلیفه بغداد دریافت می‌کردند و این مشروعیت یا با دریافت منشور از خلیفه یا خطبه خواندن خلیفه به نام سلطان... نمود پیدا می‌کرد که در کتاب راحه الصدور به مشروعیت سیاسی حاکمان سلجوقی و ارتباط آنان با خلفای عباسی پرداخته شده است.

آنچه در کتاب راحه الصدور و در عصر سلجوقی به آن اشاره شده بنای رسمی است که از آن به وزیر کشی تعبیر شده است. زیرا در عصر سلجوقی وزیران به علت حسادت و بدینه و جاه طلبی درباریان مورد غصب سلطان واقع شده و حنان خود را از دست می‌دادند. از جمله رسوم درباری می‌توان به پنج نوبت نقاره زدن بر درگاه پادشاهان اشاره نمود که خود آن را نشان اقتدار و حاکمیت پادشاه می‌دانستند، که کتاب راحه الصدور هم موردی از آن را در عصر سلجوقی بیان نموده است. در باب احترام و شیوه‌های احترام به سلطان و خلیفه می‌توان به ۵ شیوه احترام گذاشتن به سلطان و خلیفه که در کتاب راحه الصدور آمده، اشاره نمود. زمین بوسیدن یکی از شیوه‌های احترام بوده که با فراوانی ۵۰ درصد در رده نخست و دست بوسیدن با فراوانی ۲۸/۵۷ درصد در رده دوم و هریک از شیوه‌های دیگر به طور یکسان با فراوانی ۷/۱۴ درصد در رده‌های بعدی جای می‌گیرند. پس می‌توان نتیجه گرفت که شیوه زمین بوسیدن به نشان احترام به سلطان یا خلیفه در دربار به عنوان رسم از جایگاه ویژه ای برخوردار بوده است. فراوانی به دست آمده در مقوله لشکری عبارت است از: فراوانی سازمان لشکر ۲۵ درصد. ابزار نظامی ۴۱/۶۶ درصد - تجهیزات نظامی ۱۵ درصد. - لشکرکشی ۵ درصد - آثار و عواقب جنگ ۸/۳۳ درصد. - تامین نیروی نظامی ۱/۶۶ درصد. - کاربرد قلاع ۳/۳۳ درصد.

با توجه به فراوانی به دست آمده از مقولات مذبور می‌توان نتیجه گرفت که در کتاب راحه الصدور بیشترین توجه به ابزار نظامی بوده که خود نشان دهنده‌ی جنگ و عدم ثبات سیاسی آن عصر می‌باشد. کتاب راحه الصدور قلاع را مکانی برای پناه گیری اسماعیلیان در عصر سلجوقی معرفی نموده است. کتاب راحه الصدور در زمینه آثار و عواقب جنگ دو عامل بیان نموده یکی غارت و ویرانی و دیگر کشت و کشتن مردم که مورد اول اثر خود را بیشتر نمایان کرده است.

در حیطه‌های عدل و ظلم و مظالم حاکمان، کتاب راحه الصدور به ۱۳ مورد اشاره نموده که سهم مقوله عدل ۲۳/۰۷ درصد و سهم ظلم حاکمان نسبت به رعیت ۶۹/۲۳ درصد و سهم مظالم و دادری ۷/۶۹ درصد می‌باشد که این خود نشان دهنده‌ی ظلم و بیداد حاکمان آن عصر نسبت به رعیت می‌باشد.

در زمینه مجازات سیاسی و شیوه‌ی آنها در کتاب راحه الصدور به ۹ شیوه مجازات اشاره نموده است که حبس کردن مجرم با فراوانی ۴۵/۴۵ درصد در رده اول، میل در چشم کشیدن و کورکردن با فراوانی ۱۸/۱۸ درصد در رده دوم، مصادره اموال مجرم با فراوانی ۹/۰۹ درصد در رده سوم و هر کدام از موارد دیگر به طور یکسان با فراوانی ۴/۵۴ درصد در رده‌های بعدی جای می‌گیرند. پس می‌توان چنین نتیجه گرفت که، در میان شیوه‌های رایج مجازات حبس کردن بیشترین کارکرد داشته است.

در حیطه پاداش دادن آنچه در کتاب راحه الصدور آمده انواع خلعت و لوازم خلعت می‌باشد. که با دو نوع پاداش به نام خلعت و انعام آشنا می‌شویم. سهم خلعت به نسبت انعام و لوازم خلعت ۷۶/۹۲ در صد است و مقوله لوازم خلعت با فراوانی ۱۵/۳۸ درصد در رده دوم و انعام با فراوانی ۷/۶۹ درصد، در رده آخر جای دارد. پس می‌توان نتیجه گرفت که بیشترین پاداشی که در کتاب راحه الصدور آمده، مربوط به خلعت دادن می‌باشد.

پس با توجه به فراوانی‌های به دست آمده می‌توان چنین نتیجه گرفت، که کتاب راحه الصدور و آیه السرور را کتابی سیاسی به حساب آورد که بیشترین مباحث آن مربوط به وجه سیاسی زندگی اجتماعی ایرانیان است.

### **ب- تحلیل و ارزیابی داده‌های مربوط به کتاب چهارمقاله**

در این مقوله زیر مجموعه‌های ذکر شده عبارتند از: کشوری، باورهای سیاسی، عدل و ظلم، شیوه مظالم از سلطان، مجازات‌های سیاسی و پاداش دادن.

در قسمت وجوده کشوری در مقوله دربار که خود از چند زیر مجموعه تشکیل شده است، فراوانی زیر بدست آمد: فراوانی مشاغل درباری ۱۲/۵ درصد، - اخلاق اداری و شیوه اطلاع رسانی، هر کدام به طور یکسان ۳/۱۲ درصد، - کارکرد اجتماعی شعر و شعرای درباری ۵۶/۲۵ درصد، - رسوم سیاسی دربار ۲۱/۸۷ درصد - رسوم آیینی دربار ۶/۲۵ درصد می‌باشد، که این فراوانی‌ها نشان دهنده‌ی کارکرد بیشتر شعر و شعرای دربار آن عصر است. درین مشاغل درباری از سه شغل حاجی و سالاری و شحنگی: شغل سالاری با فراوانی ۵۰ درصد و دو شغل دیگر هر کدام به طور یکسان با فراوانی ۲۵ درصد، در جایگاه بعدی قرار دارند، پس با توجه به فراوانی به دست آمده از مشاغل، مقام سالاری در آن عصر نسبت به دیگر مشاغل درباری بیشتر مورد توجه بوده است. در بحث اطلاع رسانی تنها شیوه‌ای که جهت کسب اطلاعات آمده و به عنوان پیک از آن استفاده شده، به کارگیری کبوتر بوده است.

در قسمت رسوم درباری بیشترین کارکرد را می‌توان به القاب و عناوین داد، زیرا این مقوله به نسبت دیگر مقولات رسوم درباری ۳۳/۳۳ درصد فراوانی دارد و در رده بعد از آن فديه دادن با ۲۲/۲۲ درصد فراوانی قرار دارد و چهار مقوله دیگر هر کدام به طور یکسان با فراوانی ۱۱/۱۱ درصد در رده‌های بعدی ذکر شده‌اند.

از مقولات دیگر کشوری می‌توان به مقوله وزارت، اشاره نمود، که در این مقوله دیوان‌های سلطنتی و اسناد و مدارک دیوانی، جای گرفته‌اند. سهم دیوان‌های سلطنتی ۷۵ درصد و سهم اسناد و مدارک دیوانی ۲۵ درصد می‌باشد. پس با به دست آمدن چنین فراوانی می‌توان نتیجه گرفت که دیوانه‌های سلطنتی کارکرد بیشتری در حیطه وزارت داشته‌اند.

در مقوله باورهای سیاسی آنچه در کتاب قابل بحث و تعمق می‌باشد، نقد سیاست می‌باشد که آن هجویه‌ی سلطان محمود غزنوی از زبان فردوسی شاعر مشهور قرن چهارم هجری می‌باشد. در مقوله عدل و ظلم و مظالم، بیشترین بحث مربوط به مظالم می‌باشد که حدود ۵۰ درصد در مورد شیوه‌های مظالم در کتاب بحث و راجع به عدل و ظلم به طور یکسان هر کدام ۲۵ درصد بحث شده است.

در قسمت زندان و مجازات‌های سیاسی تنها به شیوه‌ی حبس کردن مجرم و مکان حبس (قلاء) بحث شده که اگر با پاداش دادن مقایسه شود، فراوانی مجازات‌ها ۵۰ درصد و فراوانی پاداش هم ۵۰ درصد می‌باشد که این نشان دهنده‌ی یکسانی مجازات و پاداش در کتاب چهار مقاله است.

### مقایسه وجوه سیاسی در دو کتاب (جدول شماره یک تا ۸)

جدول شماره ۱ مقایسه شیوه‌های مجازات در متون منتخب

چهار مقاله	راحه الصدور	شیوه‌های مجازات	چهار مقاله	راحه الصدور	شیوه‌های مجازات
-	-	گماشتن در اصطبل	*	*	حبس
-	-	چهار پاره کردن، بــه چهاردار کشیدن	-	*	تبیعد
-	-	کشتن به وسیله فیل	-	*	تازیانه زدن
-	*	درغل وزنجیر کردن	-	-	پوست کندن
-	-	رسن دریای انداختن و دور شهر گردانیدن	-	-	دست و پای بریدن
-	-	خصی واخته کردن در دربار	-	-	سنگسار کردن
-	*	صادره اموال	-	-	سربر سه پایه نهادن
-	*	نگونساز بردار کردن	-	-	گردن زدن
-	-	بندبند بریدن اندامهای مجرم	-	-	مثله کردن
-	*	سوزاندن	-	*	دار زدن
-	*	میل در چشم کشیدن	-	-	وارونه بر دار کردن
-	-	کور کردن با کافور	-	-	کشتن واجساد آنان روی سرگین انداختن
			-	-	جریمه نقدی

از مقایسه متون منتخب درباره شیوه‌های مجازات به عمل آمده نتیجه بر آن شد، که راحه الصدور دارای بیشترین شیوه‌ی مجازات به نسبت چهار مقاله است. در کتاب چهار مقاله فقط از یک شیوه‌ی متداول مجازات آن هم حبس کردن نام برده شده است.

جدول شماره ۲ مقایسه مشاغل درباری در متون منتخب

مشاغل	راحه الصدور	مشاغل	راحه الصدور	مشاغل	چهار مقاله
حاجب	*	ستوربانی	*	*	-
رئيس	-	مستوفی	-	-	*
رسول	-	ديوانبان	-	*	-
کدخدا	-	آغاجی	-	*	-
نقیب	*	(سالار(سپهبد)	-	-	*
شحنه	-	خیلتاش	*	*	-
کوتوال	-	عارض	-	*	-
سرهنگ	-	غلام	-	*	-
حشر	-	طشت دار	-	*	-
غازیان	-	ساقی گری	-	-	-
پیبلان	-	پرده دار	-	*	-
یک سواره	-	مرتبه دار	-	-	-
سواران تفاریق	-	چتردار	-	-	-
حاکم شهر	-	علمدار	-	-	-
وکیل در	-	غاشیه دار	-	*	-
قودکشی	-	شمშیردار	-	-	-
خرزینه دار	-	دواتدار	-	-	-
رسولدار	-	سپردار	-	-	-
رکابدار	-	اتابک	-	-	*
سلامداد(جاندار)	-	بزرگ فرمای	-	*	-
جامه دار	-	پاسبان	-	*	-
نایب وزیر	-	خادم پادشاه	-	-	-

جدول مذبور به مقایسه مشاغل درباری در متون منتخب پرداخته، که این مقایسه حاکی از بیشترین مشاغل درباری در راحه الصدور است و چهار مقاله از این نظر در مرحله بعدی قرار دارد. پس می‌توان نتیجه گرفت راحه الصدور از نظر وجود سیاسی، بالاخص مشاغل درباری در مقایسه با چهار مقاله از اهمیت بیشتری برخوردار است.

جدول شماره ۳ مقایسه شیوه‌های احترام به سلطان یا خلیفه و صاحب منصبان در متون منتخب

چهار مقاله	راحه الصدور	شیوه‌های احترام	چهار مقاله	راحه الصدور	شیوه‌های احترام
-	-	دست در کمرايستادن	*	*	زمین بوسیدن
-	-	عنان با عنان آمدن	*	*	ازاسب پیاده شدن
*	*	برپای خاستن	-	-	رکاب بوسیدن
*	*	دست بوسیدن	-	-	پشت پای بوسیدن
			*	-	مثال خلیفه بوسیدن

این جدول به مقایسه ی شیوه‌های احترام در متون منتخب پرداخته که اکثر شیوه‌های استخراج شده در متون منتخب یکسان است و در موارد استثنائی با هم افتراق دارد. با این وصف می‌توان نتیجه گرفت که کاربرد شیوه‌های احترام در چهار مقاله بیشتر بوده است.

جدول شماره ۴ مقایسه شیوه‌های اطلاع رسانی در متون منتخب

چهار مقاله	راحه الصدور	شیوه‌های اطلاع رسانی	چهار مقاله	راحه الصدور	شیوه‌های اطلاع رسانی
*	-	به کارگیری کبوتر	-	*	مش رف ومنهی(جاسوس)
-	-	گماشتن صاحب خبر وپرید	-	-	قادص
-	-	گماشتن دییر در کنار وزیر	-	-	سواران مرتب

جدول شماره ۴، به مقایسه ی شیوه‌های اطلاع رسانی در متون منتخب پرداخته که در این زمینه کتاب راهه الصدور از شیوه ی معمول (جاسوس) استفاده نموده، ولی در چهار مقاله اطلاع رسانی بیشتر با استفاده از کبوتر صورت گرفته است.

جدول شماره ۵ مقایسه دیوان‌های سلطنتی در متون منتخب

چهار مقاله	راحه الصدور	دیوان‌های سلطنتی	چهار مقاله	راحه الصدور	دیوان‌های سلطنتی
*	-	برید	-	-	وزارت
-	-	وکالت	-	-	استیفا
-	-	صدقات ونفات	*	-	رسالت(إنشاء)
-	-	خارج	-	-	عرض

جدول مزبور به مقایسه‌ی دیوان‌های دولتی در متون منتخب پرداخته، که در این زمینه چهار مقاله، به ذکر بعضی از دیوان‌ها پرداخته است در حالی که کتاب تاریخی راحه الصدور که به سلجوقدامه هم مشهور است با اینکه راجع به سلسله‌ی سلجوقیان بحث می‌کند، به طورخاص غیر از وزراء که متعلق به دیوان وزارت هستند، از دیوانی به طور خاص یاد نمی‌کند، این می‌تواند نشانگر اضطراب‌حال بعضی از دیوان‌ها در عصر سلجوقدامی باشد.

جدول شماره ۶ مقایسه اسناد و مدارک دیوانی در متون منتخب

چهار مقاله	راحه الصدور	اسناد و مدارک دیوانی	چهار مقاله	راحه الصدور	اسناد و مدارک دیوانی
-	-	منتشر	-	*	نامه
-	*	توقيع	*	*	ملطفه
-	-	برات	-	-	رقمه
-	*	شکارنامه	-	*	مثال

در این جدول اسناد و مدارک دیوانی در کتب منتخب مورد بررسی قرار گرفت که کتاب راحه الصدور در رده‌ی اول قرار دارد در حالیکه در چهارمقاله تنها از یک سند نام برده شده است.

جدول شماره ۷ مقایسه سازمان لشکر در متون منتخب

چهار مقاله	راحه الصدور	سازمان لشکر	چهار مقاله	راحه الصدور	سازمان لشکر
-	*	میمنه	-	*	جناح
-	*	میسره	-	-	مقدمه
-	-	ساقه	-	*	قلب
			-	-	مايه دار

در جدول مقایسه سازمان لشکر در متون منتخب، کتاب راحه الصدور درجه اول اهمیت را دارد، در حالیکه چهارمقاله قادر مقولات مزبور می‌باشد.

## نتیجه گیری

با تحلیلی که بر مقوله‌های سیاسی مطرح شده در هر دو کتاب راحه الصدور و چهار مقاله، انجام گرفت، این نتایج استخراج گردید: که کتاب راحه الصدور بیشتر از چهار مقاله به ذکر مشاغل درباری، شیوه‌های مجازات کردن، بیان سازمان لشکر و همچنین اسناد و مدارک دیوانی، دیوان‌های سلطنتی، پرداخته است در حالیکه کتاب چهار مقاله به مراتب، کمتر به این مقولات پرداخته است جز در شیوه‌های احترام به سلطان یا خلیفه و صاحب منصبان. به طور کلی و در مقایسه می‌توان نتیجه گرفت که وجود سیاسی زندگی اجتماعی ایرانیان در کتاب راحه الصدور بیشتر از کتاب چهار مقاله بازتاب دارد و به آن پرداخته شده است.



پژوهشنامه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرتال جامع علوم انسانی

## یادداشت ها

۱. کتاب راحه الصدور و آیه السرور از کتب مهم اواخر قرن ششم واوایل قرن هفتم هجری است و مؤلف آن نجم الدین ابی بکر محمد بن علی بن سلیمان راوندی از دانشمندان و خطاطان روزگار خویش بوده است. این اثر هم از نظر ادبی و هم از نظر اطلاعات فراوان تاریخی و اجتماعی جزء معتبرترین و سودمندترین کتب فارسی پیش از حمله ی مغول می‌باشد. (صفا: ۲۵۳۶؛ ۱۰۰۸: ۱). این کتاب در سال ۵۹۹ هجری قمری تالیف شده ویکی از بهترین کتب نثر فارسی و در نهایت فصاحت و روانی نوشته شده است و در ضمن اشعاری به فارسی از مؤلف و نیز بزرگان ادب فارسی در آن ثبت شده است. (تفیسی: ۱۳۴۴: ج: ۱؛ ۱۴۵). کتاب راحه الصدور و آیه السرور دیباچه‌ای مشتمل بر حمد و نعمت خدا و رسول و ستایش خلفاً و اصحاب و منقبت ابوحنیفه نعمان بن ثابت و محمد بن ادریس شافعی و مدح غیاث الدین کیخسرو بن قلج ارسلان و توصیف سرزمین عراق پس از انقضاء سلطنت طغرل سوم دارد و بعد وارد مقدمه‌ای می‌شود که با آغاز کار سلجوقیان و ارتباط آنان با سلطان محمود غزنوی و علل در گیریشان با امیر مسعود غزنوی پرداخته است. (راوندی: ۱۳۸۶: ۷-۸) بعد از مقدمه به ذکر وقایع تاریخ سلطنت خاندان سلجوقی از آغاز تا حکومتداری رکن الدین ابوطالب طغرل بک محمد بن میکائیل بن سلجوقی (۴۳۹-۴۵۵) انقراض آن سلسله در عراق به دست خوارزمشاه تکش بن ایل ارسلان پرداخته و در پایان آن فصلی بسیار مفید در چگونگی احوال سرزمین‌های عراق و غلبه‌ی خوارزمیان آمده است. روش مؤلف در تحریر تاریخ چنان است که پس از ذکر القاب و عنوانین هرپادشاهی به ذکر وزراء و حاجبان وی پرداخته و در پایان آن فصلی استفاده می‌نماید به طوریکه گاهی از روش تاریخ فاصله می‌گیرد و در پایان هر قسمت قصیده‌ای از انشاء خود در مدح غیاث الدین کیخسرو می‌نگارد. (همان: ۸) در پایان کتاب راوندی فصولی در ذکر آداب نديمی و شطرنج، مسابقت و تیر انداختن، شکار کردن، فی معرفه اصول الخط من الديره والنقط، فی الغالب والمغلوب و فصلی در خاتمت کتاب آورده و کتاب را با نام و مدح غیاث الدین کیخسرو خاتمه داده است. (صفا: ۱۰۱۰: ۲۵۳۶). راوندی کتاب راحه الصدور و آیه السرور خود را به دلیل احساس دین به سلاطین سلجوقی و درقدارانی از تاسیس مدارس عراق که وی در آنها تحصیل کرده بود و برای به یادگار گزاردن اثر جاودانی از خود و همچنین برای تجلیل از فتح عظیم انتالیه توسط کیخسرو بن قلج ارسلان در سال ۵۹۹ هجری به وی تقدیم می‌کند. (همان: ۱۰۰۹) کتاب راحه الصدور و آیه السرور دارای فوائد زیادی است: یکی آنکه چون مؤلف خود شاهد و ناظر بعضی از حوادث بوده، اهمیت وارزش بسیاری به کتاب بخشیده است. دیگر آن که کتاب مبین مطالبی است که به مناسبت از رجال و شعراء مشهور آن زمان مانند علاءالدله عربشاه و فرزندان وی و عبادی و انوری و سیداشرف الدین حسن غزنوی و ائمۀ اخسیکتی و مجیر بیلقانی در خلال وقایع وحوادث تاریخی ذکر شده و از قدیم ترین منابع شرح حال آنان به شمار می‌توان آورد. از فوائد دیگر کتاب

حکایات و امثال و اشعار برگزیده‌ی عربی و فارسی است که در آن ذکر شده است.(راوندی ۱۳۸۶: ۸). مؤلف کتاب راحه الصدور و آیه السرور فردی آشنا به علوم و هنر می‌باشد. زیرا وی علاوه بر فنون ادب و هنر خط و تذهیب و جلد سازی در تفسیر و فقه و علوم مذهب و روایت نیز مهارت داشته و پس از انقراب حکومت سلجوقیان به گوشه نشینی پرداخته و تحصیل و تکمیل علوم شرعی را برتر از همه چیز دانسته است.(همان: ۹) راوندی شرح حال خود را در کتابش بیان نموده است که خلاصه‌ی آن چنین می‌باشد که در کودکی پدرش را از دست می‌دهد و خاندان او به سبب قحطی اصفهان در سال ۵۷۰ هجری تهیدست می‌شوند به طوریکه محمد در کنف خال خود تاج الدین احمد بن محمد بن علی الرانوندی از فاضلان بزرگ روزگار که در انواع علوم شرعی و ادبی سرآمد بوده مدت ده سال به سر می‌برد. راوندی در این مدت در خدمت خال خود به کسب علوم شرعی و ادبی و آموزش خط می‌پردازد به طوریکه هفتاد نوع خط یاد می‌گیرد.(صفا ۲۵۳۶: ۲۵۳۶).

۲. مؤلف کتاب چهارمقاله ابوالحسن نظام الدین(نجم الدین) احمدبن عمرین علی سمرقندی معروف به نظامی عروضی از شاعران و نویسنده‌گان قرن ششم هجری است.(صفا ۲۵۳۶: ۹۶۱) وی در خدمت ملوک غوری آل شنسپ به سر می‌برد و چنانکه خود تصریح کرده است سال‌ها به مدح آن پادشاهان اختصاص داشته و کتاب خود را به نام ابوالحسن حسام الدین علی بن فخرالدین مسعود برادرزاده ملک شمس الدین محمد بن فخرالدین بن مسعود پادشاه معروف غوری نوشته است.(همان: ۹۶۲) اسم اصلی کتاب مجتمع النوادر است که مشتمل بر چهار مقاله در بیان شرایط چهارطبقه از نداء سلاطین یعنی دیبران و شاعران و منجمان و طبیبان است.

۳. نویسنده در مقدمه‌ی هر مقاله با انشائی مزین و مصنوع شرایط و در بایسته‌ای هریک از این فنون و مقدماتی را که برای صاحب فن لازم است ذکر می‌کند و ذکر این شرایط را تا آخر مقاله ادامه می‌دهد و برای اثبات هریک از نظرهای خود به آوردن حکایت یا حکایت‌هایی مبادرت می‌ورزد.(همان: ۹۶۱) چهار مقاله شامل یک مقدمه و چهار مقالت است. مقدمه پس از حمد خدا، دارای پنج فصل است: اول در ذکر و مدح پادشاهان غور معاصر مؤلف، و فصول بعد در چگونگی آفرینش مخلوقات از جماد و نبات و حیوان و انسان و نیز حواس ظاهر و قوای باطن و در پایان مقدمه مؤلف حکایاتی نقل کرده است.(معین ۱۳۷۵: هیجده) کتاب چهار مقاله از جهت ذکر گروهی از نویسنده‌گان و گویندگان و پیشگان و منجمان شایان اهمیت بسیار است، چه عده‌ای از بزرگان در آن یاد شده است که در مأخذی دیگر نیامده. و همچنین اطلاعاتی که مؤلف درباره فردوسی و خیام و معزی و دیگران که معاصر یا قریب به عصر او بوده‌اند آورده، بسیار سودمند می‌باشد.(همان: نورده) شیوه انشاء نظامی عروضی در ادب فارسی قابل توجه بسیار است. عروضی در ابتدای کتاب شرحی مختصر در اصول حکمت و اقسام موجودات علوی و سفلی و کیفیت حدوث و انسان و احوال نفسانی او در اثبات نبوت ولزوم نائب برای نبی، یعنی پادشاه آورده است.(صفا ۲۵۳۶: ۹۶۳)

۴. حکم، فرمان(فرهنگ معین ۱۳۷۵: ج ۳، ۳۸۵۲، ۳۹۶۳ ذیل واژه مثال).

۵. نامه کوچک که به طریق ایجاز حاوی خلاصه مطالب باشد. (فرهنگ معین ۱۳۷۵:ج ۴، ۴۳۴۴ ذیل واژه ملطفه (□).
- . نشان کردن بر نامه، نشان کردن پادشاه برنامه و منتشر، رسم کردن طغای سلطان بر عهد که به فرمان معروف است. (لوح فشرده لغت نامه دهخدا، ذیل واژه توقيع).
- . فرمانده قشون، سردار (فرهنگ معین ۱۳۷۵:ج ۲، ۱۸۷۹ ذیل واژه سرهنگ).
- . پرده دار، دربان (فرهنگ معین ۱۳۷۵:ج ۱، ۱۳۲۹ ذیل واژه حاجب).
۹. داروغه، پاسبان شهر و بزرن، حاکم نظامی، ماموری که از طرف پادشاه عهده دار امور اداره‌ی دسته ای از ایلات و عشایر بود. (فرهنگ معین ۱۳۷۵:ج ۲، ۲۰۳۱ ذیل واژه شحنه (□).
۱۰. سرور، حاکم، فرمانده لشکر (فرهنگ معین ۱۳۷۵:ج ۲، ۱۸۰۴ ذیل واژه سالار).
- . نگهبان فیل، آنکه از فیل مراقبت کند. (فرهنگ معین ۱۳۷۵:ج ۲، ۱۸۷۹ ذیل واژه پیبان).
۱۲. حاکم اندرون شهر، نگهبان قلعه، قلعه دار، دزبان. (فرهنگ معین ۱۳۷۵:ج ۳، ۳۱۱۲ ذیل واژه کوتوال (□.
- . هرفرد از گروهی از غلامان که در پشت سرپادشاه می‌ایستند. (فرهنگ معین ۱۳۷۵:ج ۲، ۲۴۲۳ ذیل واژه غلام).
۱۴. مباشر، کارگزار، ناظر سرای، نائب (فرهنگ معین ۱۳۷۵:ج ۴، ۵۰۵۰ ذیل واژه وکیل در).
۱۵. فرستاده، قاصد، پیک، سفیر (فرهنگ معین ۱۳۷۵:ج ۲، ۱۶۵۴ ذیل واژه رسول).
- . لالا و مودب و مربی کودک، بالاخاصه شاهزادگان، وزیر بزرگ، پادشاه، دولت سلجوقی براساس لشکری قائم بود و فرماندهی لشکر را نیز غلامان در دست داشتند و چون مردم آزاد در دولت سلجوقی نمی‌توانستند به مقامات عالیه‌ی لشکری و حکومت ولایات دور دست برسند غلامان زرخیرید را که دیگران به دربار سلاجقه به عنوان هدیه فرستاده بودند و امتحان وفاداری نسبت به مخدومین خودداده به این مقامات می‌گماشتند. هریک از سلاجقه عده‌ی کثیری از این ممالیک همراه داشت که بیشتر ایشان را هم از دشت قیچان آورده بودند و امیر سلجوقی اداره‌ی امور درباری و لشکری خود را به عهدیه‌ی آن ممالیک وامی گذاشت و ایشان گاهی نیز به شختی در این ماموریتها معامله می‌کردند. ترتیبه‌ی این ترتیب آن شد مه یک عده از غلامان تازه نفس جای امرای فرسوده‌ی قدیم را گرفتند و چون ضعف سلاجقه مشهود شد و قوام دولت ایشان درهم شکست. این ممالیک که به نام مخدومین جنگها کرده بودند سرپرستی یعنی اتابکی شاهزادگان جوان سلجوقی برقرار شدند و بتدریج دراین شغل به نفع شاهزادگانی که تحت لالائی ایشان بودند قیام کردند. (لوح فشرده لغت نامه دهخدا، ذیل واژه اتابک).
۱۷. متصدی امور ده، متصدی اداره یا سازمانی دولتی، پیشکار بزرگان (فرهنگ معین ۱۳۷۵:ج ۳، ۲۹۲۱ ذیل واژه کدخدا).

۱۸. گروه ، دسته، قشون غیرمنظمه، چریک (فرهنگ معین ۱۳۷۵:ج ۱ ، ۱۳۵۷ ذیل واژه حشر).
۱۹. محافظ جامه خانه، نگهبان البسه(فرهنگ معین ۱۳۷۵:ج ۱ ، ۱۲۰۹ ذیل واژه جامه دار).
۲۰. افراد سپاهیانی که از یک خیل و یک واحد نظامی باشند، فرمانده سپاهیان، امیر(فرهنگ معین ۱۳۷۵:ج ۱ ، ۱۴۷۱ ذیل واژه خیلتش).
۲۱. خبردهنده، کسی که از طرف پادشاه و دولت مأمور کسب خبر و ابلاغ آن است، جاسوس (فرهنگ معین ۱۳۷۵:ج ۴ ، ۴۱۱ ذیل واژه مشرف و منهی) □
۲۲. کناره لشکر، بخشی از سپاه که در یکی از دو جانب راست و چپ قرار گیرد. (فرهنگ معین ۱۳۷۵:ج ۱ ، ۱۲۴۳ ذیل واژه جناح).
۲۳. جانب راست میدان جنگ، واحدی از لشکریان که در جانب راست میدان مستقر شوند. (فرهنگ معین ۱۳۷۵:ج ۴ ، ۴۵۰۸ ذیل واژه میمنه).
۲۴. جانب چپ میدان جنگ، قسمتی از لشکریان که در جانب چپ میدان جنگ جای گیرند. (فرهنگ معین ۱۳۷۵:ج ۴ ، ۴۴۹۶ ذیل واژه میسره).
۲۵. عمدہ قوی که قسمت عمدہ و اساسی لشکری را تشکیل دهد و آن در وسط جاگیرد(فرهنگ معین ۱۳۷۵:ج ۲ ، ۲۷۰۸ ذیل واژه قلب) □
۲۶. آلتی مرکب از فلاخن مانندی بزرگ که بر سرچوبی قوی تعییه می شد و در جنگ های قدیم بوسیله ای آن سنگ و آتش به طرف دشمن پرتاب می کردند. (فرهنگ معین ۱۳۷۵:ج ۴ ، ۴۳۸۴ ذیل واژه منجنیق) □
۲۷. آلتی جنگی کوچکتر از منجنیق که در جنگ های قدیم برای پرتاب سنگ بکار می برندن. (فرهنگ معین ۱۳۷۵:ج ۳ ، ۲۲۸۶ ذیل واژه عراده).
۲۸. نوعی تیر که سپاهیان بر پهلوی زین اسب بندند، نیزه دوشاخ(فرهنگ معین ۱۳۷۵:ج ۴ ، ۴۵۳۸ ذیل واژه ناجخ).
۲۹. کمانی که بدان گلوله و مهره ی گلین اندازند. (فرهنگ معین ۱۳۷۵:ج ۳ ، ۳۰۶۱ ذیل واژه کمان گروهه).
۳۰. جامه دوخته که بزرگی به کسی بخشد.(فرهنگ معین ۱۳۷۵:ج ۲ ، ۱۴۳۵ ذیل واژه خلعت).
۳۱. بخشش، انعام ، جایزه(فرهنگ معین ۱۳۷۵:ج ۲ ، ۲۱۶۰ ذیل واژه صلت).
۳۲. زر و سیم گذاشتن در طبق ها در مجالس(نظمی عروضی سمرقندی ۱۳۷۵ : ۷۴) .
۳۳. اذن دخول دادن، اجازه ورود دادن(فرهنگ معین ۱۳۷۵:ج ۱ ، ۴۴۹ ذیل واژه باردادن).

## کتابنامه

افتخاری، حسین. بررسی جلوه‌های زندگی ایرانیان در سه اثر برجسته سده پنجم هجری (قابوسنامه، سیاست نامه، کیمیای سعادت)، پایان نامه کارشناسی ارشد، رشته ایران شناسی گرایش عمومی، تیر ۱۳۸۷، دانشگاه شهید بهشتی.

انوری، حسن (۱۳۵۵). اصطلاحات دیوانی دوره‌ی غزنوی و سلجوقی، تهران: زبان و فرهنگ ایران.

بهفر، مهری؛ «گزارشی از مشارکت سیاسی زنی از یک هزاره‌ی پیش»، *فصلنامه حقوق زنان*، شماره ۱۵؛ تیر ۷۹: صص ۵۴-۵۶.

بیهقی، ابوالفضل محمد بن حسین (۱۳۸۷). *تاریخ بیهقی*، تهران، مهتاب.

جی. آبویل (۱۳۸۷). *تاریخ ایران کمیبریج از آمدن سلجوقیان تا فروپاشی دولت ایلخانان*، ترجمه حسن انشه، تهران: امیر کبیر.

راوندی، محمد بن علی بن سلیمان (۱۳۸۶). *راحه الصدور و آیه السرور*، تهران: اساطیر.

روح الامینی، محمود (۱۳۵۷). *مبانی انسان شناسی*، تهران: عطار.

زین کوب، عبدالحسین (۱۳۷۹). *روزگاران تاریخ ایران از آغاز تا سقوط سلطنت پهلوی*، تهران: سخن.

سلیم، غلامرضا (۱۳۸۴). *مبانی تاریخ اجتماعی ایران*، تهران: پیام نور.

صفا، ذبیح الله (۲۵۳۶). *تاریخ ادبیات در ایران*، جلد دوم، تهران: امیر کبیر.

عنصرالعالی کیکاووس بن اسکندر بن قابوس بن وشمگیر بن زیاد (۱۳۸۰). *قابوسنامه*، یوسفی غلامحسین، علمی و پژوهشی.

لوح فشرده، دهخدا، *لغت نامه فارسی*.

معین، محمد (۱۳۷۵). *فرهنگ فارسی* (دوره شش جلدی)، تهران: امیر کبیر.

نظامی عروضی سمرقندی، احمد بن عمر بن علی (۱۳۷۵). *چهار مقاله*، تهران: جام.

نفیسی، سعید (۱۳۴۴). *تاریخ نظم و نثر در ایران و در زبان فارسی*، جلد اول، تهران: فروغی.

هانری ماسه (۱۹۶۹-۱۸۸۶). *معتقدات و آداب ایرانی*، جلد دوم، ترجمه مهدی روشن ضمیر (۱۳۵۵). *تبریز: موسسه تاریخ و فرهنگ*.



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرتابل جامع علوم انسانی